夕刊
いわき民報
発行所
平市田町六三
いわき民報社
編集部電3 8 1
広告専用電1 2 2 2

木材の百貨店
一般建築材　建具材　ベニヤ板類
銘木　秋田杉　津島松　木曽檜　ラワン材　米材　車輌材　枕木　電柱　坑木
一　丸一材木店
平市五丁目　電二一九〇
工場電五五六・販売部電一一六二

【写真―七夕飾り　賑わい】

七夕祭で平市は黄金の波

三日間の人出廿五万

落ちた金ザット一億四千万円

平の七夕祭二日目の昨二日は三十五度のむし暑さにもめげず、近郷近在からの人出は延十二万人（平署調べ）を超える近年マレな盛況さで、各飲食店はいずれも満員、出前お断りの繁昌振りを示し、ハイヤーも夜半まで休みなしの好成績でこの一日間の売上額は八千万円（平商工会議所調べ）を下るまいといわれている。きょう三日も最終日の土曜とあって五、六万人の人出が予想され、本年の七夕祭りは一日の六万人を含み二十五万人の人出と、一億四千四百万円の金が平市内をうるおす模様。

◎…二日は平駅降車客二万三千名、常磐交通降車客六万人、市内その他近郷から四万人近くが繰り出し、一度雑踏の中に踏み込むと出るも進むも出来ぬ有様。

◎…商店街も昼間は七夕景物がてらの買物客でにぎわい、夜は市内の全飲食店内はテーブルの争奪戦や順番を待つ飲食客でテンテコマイの忙しさ。このため「出前一切お断り」という嬉しい悲鳴をあげていたところが多い。

◎…二日は旧の七月七日当日だけに、この日は市内より近在近郷の農家から見物客が集り、稲作も平年並と安心したのかお百姓さんの金離れがよく、乗物はいずれも満員。

◎…これで長雨にたたられた各商店街もやっとぶり返し、明四日じゃんがら念佛踊コンクール九日から十一日までの盆踊り、十八日の花火大会と平市の夏祭りは黄金の花が咲きそうだ。

☆★☆★

じゃんがら踊りの競技

明四日夜六時、参加七チーム

平夏まつり行事の第二弾、じゃんがら念佛コンクールは四日午後六時から平商工会館前（三千米道路南端）の仮設舞台に七チームが参加して郷土芸術を競演する。当日は午後五時平市役所前に集合した七チーム、八十名は新佛供養の力ネ、タイコをたゝきながら出発一二丁目一二千米道路を経て競技場まで行進。六時から競技が始まる参加チーム次の通り。

内郷市小島青年会、平市荒川青年会、好間村金山院青年会、平市中山青年会、小川町高崎片石田青年会、平市南白土青年会、三和村上三坂若連会。

ダンス講習　平フォークダンスサークルでは四日午後六時から平市白銀町石島公民館で講習会を開く。

棄権を防ぎ、正しい人に

知事選挙に県選管の啓蒙宣伝

八月二十五日行われる知事選挙に当り、石城財務事務所（県選管委石城出張所）では「公明選挙」と大書した看板や「棄権を防止し正しい人に」と書いた垂幕などを吊して、早くも公明選挙運動に乗り出している。

同出張所では七月二十日から八月二十五日までを公明選挙実現強調運動期間とし、各市町村にポスター、立看板、横断幕を、各戸にチラシを配布するほか、広報車をくり出して啓蒙宣伝を図ることになった。また投票日には各市町村で時間を決め半鐘、サイレンなどを吹鳴して棄権防止をはかることになっている。

なお各市町村の選挙事務関係者らは近く、県選管から公明選挙モデル地区に指定された四倉町の状況を視察、参考にすることになっている。

温泉問題

湯本財産区と常磐側が検討

温泉湯の新契約問題について常磐市財産区会と常磐炭鉱幹部とが二日午前十時から磐城鉱業所会議室で種々協議したが、いままで検討して契約案の内容について一部修正することとして終った。よって今後に残された問題は工事費と経常費の分担金でこれが解決すれば調印の運びとなるが、調印までにはまだ相当の日時を要するであろう。

十万五千円也

常磐職組決る

十万五千円を要求していた常磐炭鉱職組の夏期手当は二日、要求通り十万五千円で妥結した。前期妥結額は八万三千円。これで常炭鉱系三十三支部の夏期手当要求は未解決七組合を残すのみとなり、これも二、三日中に決る模様。

寸言

▼七夕祭り三日間の人出が二十五万。落した金がザット一億四千万円と計算されている。交字通り平市内は人の波、黄金の波であつた。交通整理も熟練し、交通道徳も徹底してか怪我人も出ないのが幸いであつた。

▼人の流れ。飲食店などからハミ出した人々は憩うところも無いみじめさであつた。明年は見物人の憩いの場が必要である。公会堂の開放（演芸発表会）屋外市民納涼音楽会など計画してはどうか？

▼知事選挙も、うだる暑さの水銀上昇で熱が無い。公明選挙のPR運動をもう少し積極的に行うべし。

▼常磐炭鉱労組の夏期手当三万二千九百六十円と決ったが、職組は十万五千円也。六日以後、石城地方にドッと常磐炭鉱景気が生れそうである。

▼ブリの刺身で中毒多数出た。食物の腐敗する季節である。ブリだけの問題でなく注意が肝要

天気予報（三日）

【今晩】南風、晴れたり、曇ったり、山ぞいでは一時にわか雨。

【明日】南風、晴れたり、曇ったり、次第に曇ってくる。晩にはにわか雨が降る。

【明後日】東よりの風曇り、時々にわか雨。

海上　今晩おだやか、明日、明後日は多少風があり見通しが悪い

六万三千円落す

平の七夕見物中

一日午後五時三十分ごろ群馬県桐生市浜松町二丁目七〇八衣料品商中島春司さん(三)は一日午後五時二十五分から三十分迄の間、平市大町飲食店新興屋から平駅まで行く途中、現金六万三千円在中の財布を落したと平署に届け出た。

中島さんは列車に乗るため財布を内ポケットに入れて急いで平駅に行ったので落したといつているが、平署ではこの日七夕祭りの見物客で市内は雑踏していたためスラれたのではないかとみている。

磐城臨時市会

六日一時招集

磐城市臨時市議会は六日午後一時から市役所で開かれ石城西市による競輪事務組合の規約の決定と同組合議員六名を互選する。

仏教会見舞　平佛教会では平市福祉事務所に九州水害見舞金として二千円寄託した。

信常磐雑

◎…常磐市民生委員会は五日午後一時から会議室で開き愛の会の運動などについて協議。

◎…常磐商工会議所の七夕コンクールは二日審査の結果入賞は左の如くきまった。

▼團体賞表町商店街▼個人賞

❶丸一屋書店❷高橋洋品店、松柏館❸立谷玩具店、三石酒店、吉田恭平商店。

◎…常磐市区長会は七日午前九時から会議室で開き、愛の会の運動について協議。

本紙連載マンガ二千回記念
『へイさん』いよいよ　発売！
中島安男氏作本紙連載マンガ「へイさん」は好評のうちに連載二千回を過ぎました。本社は新原稿による記念出版を計画いたして居りましたが、いよいよ発売のはこびになりました。大人も、コドモにも読まれるマンガを家庭に是非一冊お備え下さい。
▼菊版百十頁表紙六色オフセット印刷
▼定価＝百五十円
▼部数限定出版ですから、売切れぬうちお早くお買求め下さい
▼販売所いわき民報社（電一二三二）
いわき民報社

夏はズボンの目立つ時
☆全市連合中元大売出し中☆
色とサイズを豊富に揃えてご奉仕
中年の方にポ　ー　ラ　ー
シツクな感じのヘヤーライン
お若い方にポ　プ　リ　ン
会員の店　ポかや　平三203

改装移転
永らく皆様に御引立を頂いて居ります「サン美容院」ではこの度新川町（ふじみ旅館あと）に店内も明るく近代的に店舗を改装し八月一日移転致しました　何卒倍旧の御引立を御願い致します
尚　高橋卓球場は従来の場所にて営業致して居ります
サン美容院
平市新川町23　電2199

日立電気洗濯機
電化で築く家庭の幸福
日立の家庭電気品
ランプ　螢光灯　螢光スタンド
螢光灯器具　電気冷蔵庫　換気扇
電気洗濯機　扇風機　トースター
スーパーミキサー　電気アイロン
ジユースプレンダー　電気こんろ
電気自動釜　ミシン　電気ミシン
ミシンモートル　電気掃除機
ラジオ　テレビ　電気井戸ポンプ
諸橋合名会社　電機部　電6 3 1

大人も子供も喜ばせなくちゃ
お母さんが嬉きものをあげる場合、子供さんは真剣な顔でのぞき込むものです。その大きな期待を裏切らぬものは食料品のほかにないでしょう。
○美麗囃入菓子　一九〇一千円
○ジユース詰合せ　二千円迄
○ハムソーセージ〃　六千円〃
○日曜サービス　果物
藤越
小名浜　平市

木炭、ヤミ米値上り
魚類は豊漁で下落

七月物価

平商工会議所調べによる百品目の七月小売物価は六月より〇・一%ゞ騰した程度で、九十一品目が保合、騰貴四品目、下落五品目となっている。騰貴品目のうちリンゴが四十一・七%も上り、他はじゃが芋二十%、ヤミ米六・六%、木炭二・二%高となっている。下落したものはサバ三十三・三%を筆頭に緑茶二十三・二%、大根二十%、蕎麦十四・三%安となっている。物価変動の原因は、騰貴した木炭が品薄のためだった。下落品目は魚類はいずれも豊漁、緑茶は二番茶の出回り、大根は出回ったためだった。結局大別すると騰貴は品薄、下落は豊漁、豊作につきる。変動のあった品目の価格次の通り（カツオ肉は前月比%）

ヤミ米一升百三十円（六・六高）じゃが芋一貫匁六十円（二十高）大根百匁四円（二十安）マグロ百匁百三十円（二十安）サバ百匁二十円（三十三・三安）蕎麦十四・三安）リンゴ百匁六十円（四十一・七高）緑茶百匁百円（二十三・三安）木炭一俵四百七十円（三・二高）

松屋呉服店一位
植田の七夕祭

植田町の七夕祭りは三、三の両日華かに催され大賑いを呈した。審査の結果左の通り入賞した。

❶松屋呉服店❷安田屋呉服店、菅野自転車店❸鉄屋商店、駿酒造店▼佳作▼天和屋衣料店、東邦銀行、櫛田屋洋服店、福島時計店、さいき商店、読売新聞売捌店、丹野商店、清水カメラ店、都甲印店、伊勢屋商店、文化堂稲万才、田丸屋商店、みよし、丸亀支店

【写真は一等賞の赤兎】

上山田炭鉱妥結

夏期手当五千円を要求、千八百円回答をけって二日午前六時から四十八時間ストに入っていた上山田炭鉱（百三名）は、二日午前二時二千三百円の会社回答をのみ、妥結した。

〃職安便り〃
第二号も好評

平職安では四月から就職先の職業補導を行い、就職者を激励するなど、定着運動に乗り出したが、故郷のニュースが欲しいとの声に応え、五月に職安便り第一号三百部を発送、履用主をはじめ就職児童から礼状が殺到し、係員の意を強め、八月一日に第二号を発送したところ三百朝東京都台東区の小湊自転車KKから「職安便りが届きました。お陰様でお世話戴いた二人とも大喜びで、元気に働いています」という達味の礼状が舞い込み、係員も骨折りかいがあったと大喜び。

施肥合理化会
現地指導
5日から三日間

石城地方の施肥合理化現地指導会は五日から三日間行われる。指導技師は県改良課山崎技師、郡山農事試験所立谷技師、全購連及広技師の三氏で、先に断面調査を行った展示圃について施肥改善方法を現地で指導し、これを各地区指導所が一般農家に指導することになる。日程及地区は次の通り。

▼五日＝磐城市泉▼六日＝平市神谷▼七日＝四倉。

求人週報

平職安所調べ

【男子】機械設計技術者一名、北茨城市、二十五—四十五才、経験一年以上、通月二万円以上▼ミシン契約係二名、平市、廿五—三十五才、通月二万円以上▼店員多数、内郷市、常磐市、十六—四十才、通日百卅円、住月三千円▼調理員習七名、平市日立市、十六—廿才、住月三千円以上▼水産加工夫七名、磐城市、十八—三十五才、住月四千円▼製材工二名、内郷市、二十—廿五才、経験二年以上、通日三百五十円▼鋳物工三名、平市、二十—卅五才、通日三百円—四百円▼現場作業員多数、静岡県、十八—二十才、住月五千円▼圧延工員習五名、横浜市、十八—卅五才、住月一万三千円▼旋盤工一名、四倉町、十八—三十五才、経験二年以上、通日三百円▼吹付塗装工一名、平市、十六—十八才、通月三千円以上▼鉄筋工多数、常磐市、内郷市、北茨城市、十八—五十五才、通日五百円▼鉄筋工五名、東京都、十八—二十三才、住日四百円▼工多数、常磐市、十八—三十五才、通日四百円▼運搬工多数、平市、内郷市、二十五—四十五才、通月七千五百円▼自動車修理工員習三名、平市、磐城市、十六—十九才、通月三千円▼機械修理工二名、四倉町、二十五—四十才、経験二年以上、通日三百円以上▼整調工三名、平市、三十五才、通日四百円。

【女子】▼看護婦三名、平市、内郷市、十八—廿五才、住月三千五百円—八千円▼事務員三名、平市勿来市、十八—二十五才、通月四千五百円▼店員多数、平市、内郷市、常磐市、十八—二十五才、通月三千五百円、住月三千円▼調理工多数、北海道、二十—四十才、住日二百五十円▼製茶工多数、茨城、埼玉県、十六—二十才、住月四千円▼織布工多数、愛知県、十六—二十才、住月三千円以上。

市況

魚類
（単位＝円）

（二日午後—三日正午）

三日朝は小名浜に釣りカツオ、クジラ肉が出回ったほか近海中之作とも水揚げがなかった。二日午後中之作に北洋漁船三隻が塩マスなどを水揚げしたが三日午後もひきつづき北洋帰りの漁船が塩マスなどを水揚げする予定。

【小名浜港】　大型船（二本釣り）二隻、ミンク船一隻、小型船一隻

▼カツオ　五千五百貫　三六五才

▼ニジジン二〇—五（貫）二〇〇▼クジラ肉　二百五十貫　一六〇▼アワビ　二百貫　一一七〇—九〇〇▼貝やき　六百五十個（一個）五〇—四一

【中之作港】　北洋漁船二隻

▼塩マス　千貫　三五二—三三五▼紅サケ　三百五十貫　七七〇—七三六▼白サケ　百貫　六一五—六〇〇

野菜
（単位＝円）

▼ニンジン二〇—五（貫）▼ゴボウ　三二〇—七〇（〃）▼大根七〇—二〇（〃）▼キウリ七〇—一〇（〃）▼ナス四〇—一〇（〃）▼タマネギ八五—四〇（〃）▼キャベツ七〇—二〇（〃）▼インゲン豆并〇—一〇（〃）▼カボチャ五〇—二〇（〃）▼ジャガイモ五〇—二〇（〃）▼ネジショウガ一〇〇〇—七〇〇（〃）

商状悪く続落、特にカボチャ、ナス、キウリ、トマト最低相場現出。

▼トマト三五—一〇（〃）▼モモ二五〇—一〇〇（〃）▼リンゴ二五〇—一五〇（〃）▼スイカ二〇—七〇（〃）▼ナシ二五〇—一〇〇（〃）

（丸平青果市場調べ）

株ざんまい
買人気一色に

日曜日を明日に控え今日市況は朝寄りから確りに始まり、帝石を始め精工、洋ベア、石油株の一角が高く、特に帝石、倉レ等には野村証券の強力な買物が入って来た。また下げの大きい自動車株にも、下値には相当数の買物があるようで、当時の悲観人気が急に買人気一色に化した。一般も押目を狙いながらも、値を見るだけ。矢張り相場が一応値に来て騰勢に転換した時は、思惑つて出て行くべきだ。もうこの辺から下値を期待するのは無理のようだ。一般が下値に買註文を出しているので、押を持ってもなかなか落ちない。案外この相場の押目とは、一日の取引の高値と安値があるが、安値が押目として作って行くだけで全般に殆んど押らしい押を入れないので、相当な高値に行くのではないか。もう無條件で買う時期に入ったようだ。

（磐城証券提供）

労組案内

古河好間社員労組＝石城郡好間村小館＝執行委員長　菊地寛氏。百六十名（昭和二十五年一月設立）

×　×

平嘉炭鉱労組＝双葉郡木戸村山田＝執行委員長　高橋菅一氏。百十三名（昭和二十六年一月設立）総評、炭労。

海！海！海！
天妃山
竜宮城
山海鉾
茨城県磯原町　電（磯原）七四番
▽角貝は新鮮！▽三〇〇人の大宴会場新設▽お座敷新設
▽團体の場合は御相談に応じます
▽御家族連れ歓迎▽清涼気分満点
暑中御見舞
婚礼御着付
美顔術
コールドパーマ
水野化粧院
平駅前　電六七八番

世界に君臨する
シンガーミシン
月掛1600円で
世界共通
最新型
1910を
どうぞ！
石川ミシン
平・2丁目電1232
小名浜・西町電466

☆神武以来の破格値段☆
年に一度
夏の寝具大処分
特におすすめする
よりぬきラッキーセブン
1 清涼タオルフトン 1800円の品…… 980円
（御贈答に好適）
2 夏掛カバー付毛布 1500円の品…… 980円
（御贈答に好適）
3 小千谷縮夏掛ふとん 1600円の品……1100円
（御贈答に好適）
4 三桃キャラコ座布団カバー 110円の品……80円
（御贈答に好適）
5 綿最新柄模様夜具地 500円の品…… 380円
6 西川の太陽毛布（総柄） 1000円の品…… 580円
（今年の一番のどん底値ウケアイ）
7 上白ふとん綿 正1貫匁入 1800円の品……1300円
（自家工場で造る大出血品です　200貫限り）
8月1.2.3.4.5.6日
ふとんの
ふくたや
平2丁目　でんわ748

贈答用としてフクヤマが
良心的におすすめする…
中元進物の最適品!!
牛モミ絞革ブリーフ・ケース
❶自由手牛モミ尺2・5　2200円
❷牛モミ角牛尺2・5　2500円
❸牛モミ中ベロ尺3　丸縫付　3300円
牛革書類入れ鞄
❶牛モミハンドフエロー　700円
❷ヘリ返し8寸クロチヨコ　1200円
❸牛モミ変段尺1　1500円
東洋レーヨンナイロン製バツグ
500円　650円
850円　1100円
高級カバン専門店
福山
平2丁目　TEL・317

コーヒー&カレー
世界館前
たかぢ

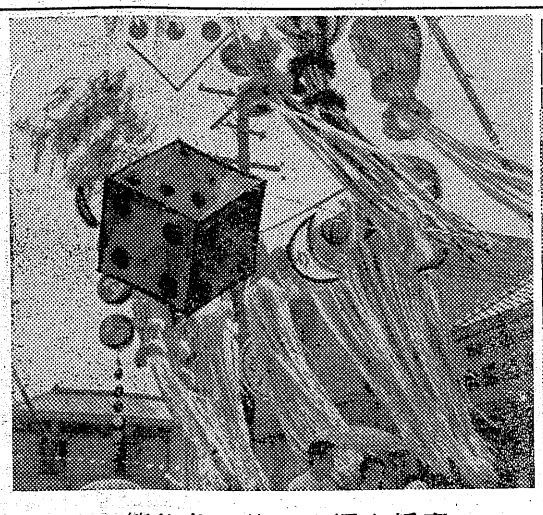
月賦
ラジオは日東
指定商
歓チケット迎ト

高品
最
沸しては水晶の如く
厚銅製大黒風呂釜
入っては玉の肌となる
冬二五分で沸
燃料十円で足
十カ月月賦あり
平市正月町119
渡辺工業所
TEL・183

豪華けんらん七夕まつり

土曜特集

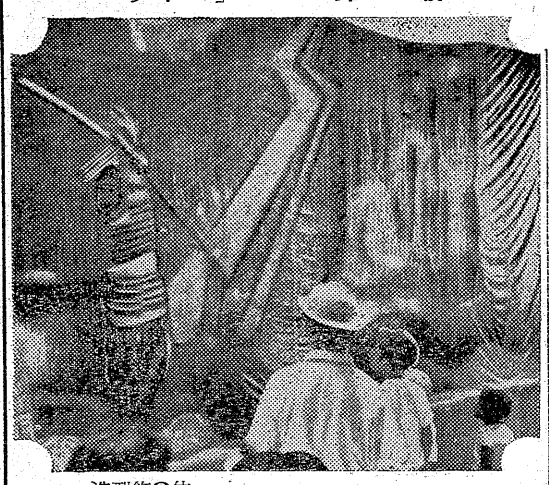
造型飾❶位
「ラドン」　鈴藤



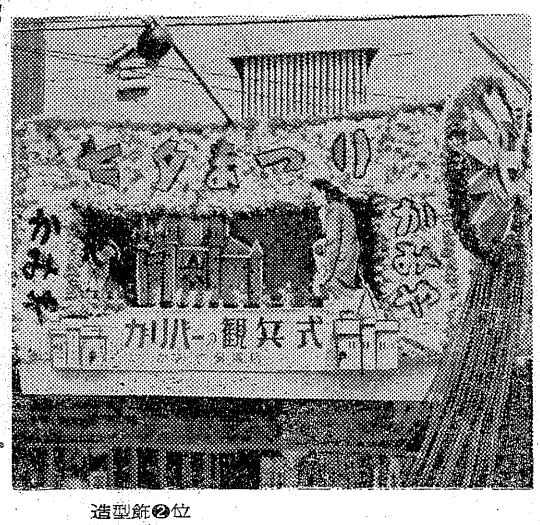
笹飾り二位　坂本紙店

笹飾り一位　常磐交通

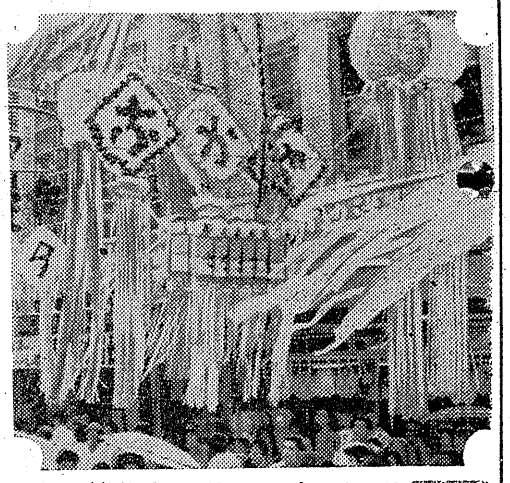
★華★の逢う瀬が年に一度なら七夕祭も年一回の派手な行事！平名物七夕祭は三日夜まで三日間、豪華けんらんのふた明け、商店街のアノ手コノ手の秘術をつくした飾り付けは観衆の目をうばう。今年は炭鉱の好況を反映して例年にない力の入れよう損得忘れてサービス一点ばりの七夕祭はお客様におくる商店街のうれしい贈りもの…本三日夜も御家族づれでどうぞ…



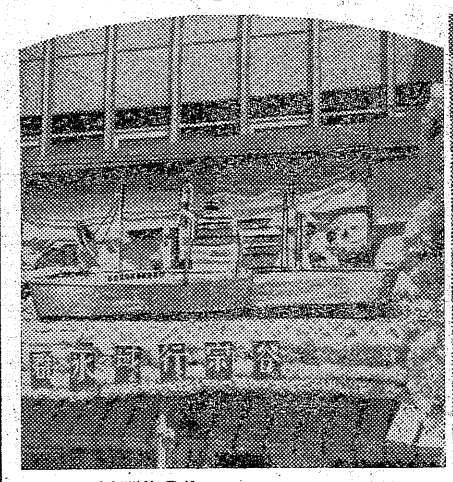
造型飾❷位
「羅生門」　常磐ヤンマー



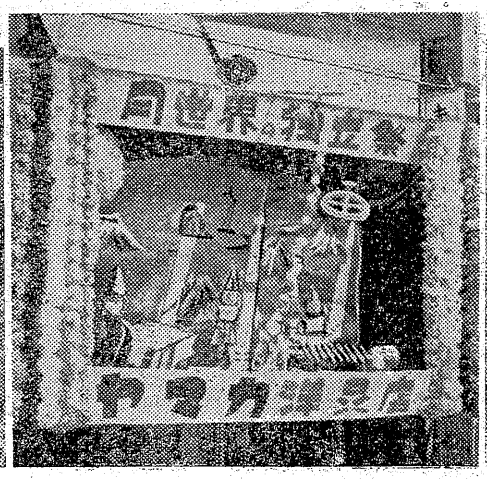
造型飾❷位
「ガリバー観兵式」　かみや



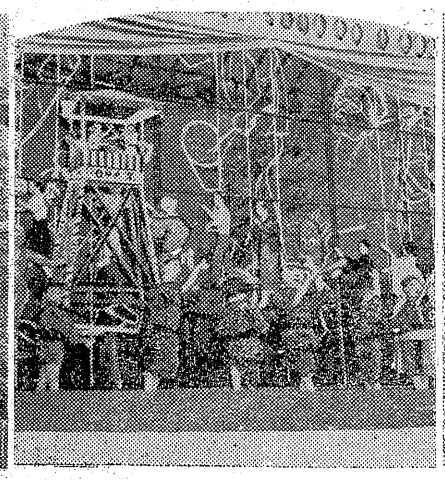
笹飾り三位　なかや



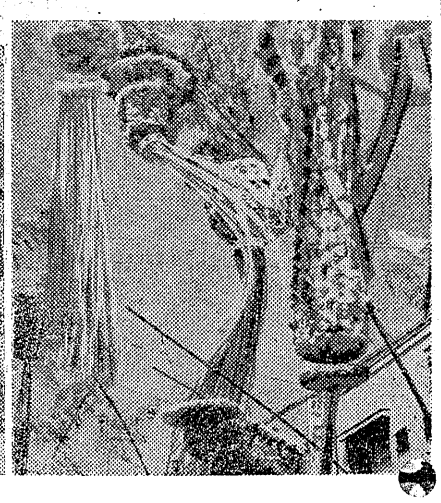
造型飾❸位
密群氷域を行く宗谷　中野洋品店



造型飾❸位
「月世界の独立祭」　ヤマカ



造型飾❸位
「盆　踊」　みよし



笹飾り三位　鍋嘉

暑中お伺い申上げます　昭和32年盛夏

勿來市役所
市長　古川伝一
助役　芳賀三男
収入役　古川二郎
総務部長　吉田信雄

勿來市議会
議長　赤津一
副議長　山野辺良助
議長　外　議員　同
議会事務局長　櫛田一男

勿來市教育委員会
委員長　佐久間清一
〃代理　鈴木一
教育長　阿部忠次郎
委員　小沢栄太郎
〃　蛭田旦苗

勿來市観光協会
会長　赤津一　副会長　園部茂
副会長　箱崎義一　〃　下山田憲治
〃　金成源右衛門　事務局長　渡辺礼五郎

植田三業組合
組合長　荒定義　幹事　渡辺清
副組合長　清水賢吾　〃　小斎実
〃　高木保　〃　神永俊亮
会計　阿部久男　〃　坂本弘文
幹事　下山田俊雄　〃　本田幸作
会員　友次郎

羽幌炭礦鉄道株式会社
三松採炭所
所長　小坂充

総合開発と市町村展望

常磐市

躍進つづける常磐炭鉱

常磐炭鉱は常磐炭田の枢軸を形とつている。常磐炭田は南北約百粁、東西平均十粁、福島、茨城両県にまたがる広大な面積で埋蔵炭量は十億トン、現在百十社が操業中、年間生産は三百八十万トンである。常磐炭鉱はその中央に位置し、年間生産量は磐城鉱業所百五十万トン（茨城鉱業所は七十万トン）で、この地方の経済の根幹をなしている従業員一万二千名が日夜生産にはげんでいるのだ。こうした石炭産業を基幹として、天然ガスの地下資源開発による東北唯一の大工業地帯の建設が計画され、常磐総合開発がその緒につき軌道に乗つているものもある。かくて常磐炭鉱の持つ使命と役割はますますその重要性を増大し、強力な前進を続け、躍進を見せるに至つた。工業開発に備える常磐共同火力発電会社も年内に操業の運びとなろう、これが完成による常磐炭鉱の生産量の増大も必然的に要請されよう。又小名浜港の修築が完成されれば、船積輸送の石炭も上昇することになる。第二の京浜地帯の実現は夢ではない、常磐炭鉱が果す力は大きく、地方経済の盛衰のカギを握つているだけに、常磐炭鉱にかけられる期待も大きいわけだ。この磐城鉱業所をガツチリと背負つてたつている強力スタッフはますます大越新社長を筆頭に中村豊常務取締役、青山栄常務取締役、越智英勇取締役所長、小林世志三郎取締役副所長、飯島隆俊取締役副所長、木山茂彦総務部長の人選である。これらの重役陣容が強進し、常磐総合開発に全面的に大きな協力と貢献が進められるだけに常磐市民にとつても、非常な力強さと頼母しさが覚えられ、絶対の信頼感が持てるわけだ。

総合開発への使命は大きい

大越新 ▼明治三十一年生れ▼取締役社長▼常磐共同火力KK取締役、日本石炭協会理事、日経連常任理事など▼福島県出身▼旅順工科学堂採鉱冶金科卒

中村豊 ▼明治三十五年生れ▼常務取締役▼総務部長兼経理部長▼佐賀県出身▼東大経済学部経済科卒

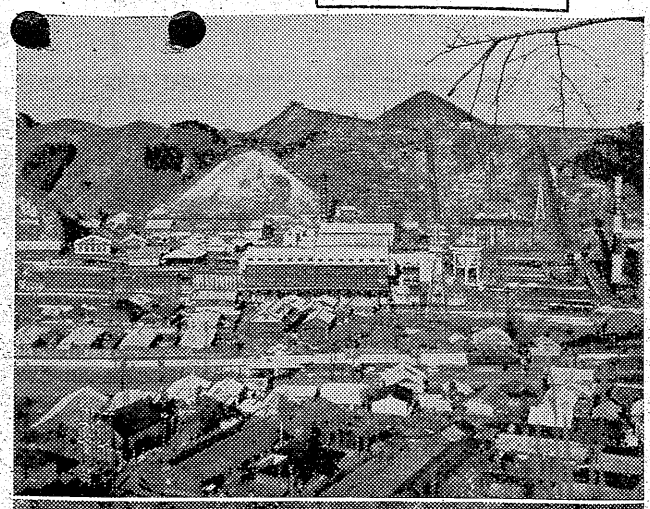
青山栄 ▼明治三十三年生れ▼常務取締役▼営業部長▼日本石炭鉱業総営者協議会理事、多賀炭鉱専務取締役▼茨城県出身

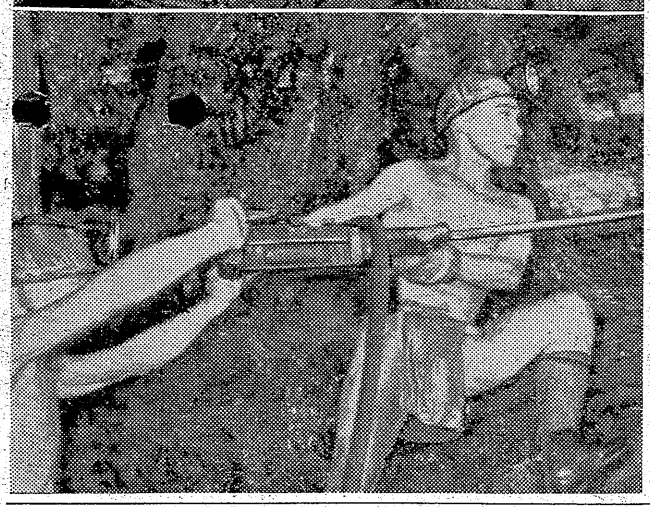
越智英勇 ▼明治三十七年生れ▼取締役磐城鉱業所長▼長倉炭鉱取締役▼福島県出身▼秋田鉱専採鉱冶金科卒

小林世志三郎 ▼明治四十年生れ▼取締役磐城鉱業所副所長兼総務部長▼長倉炭鉱取締役▼茨城県出身▼仙台高工電気工学科卒

飯島隆俊 ▼明治四十年生れ▼取締役磐城鉱業所副所長兼経理部長▼長倉炭鉱取締役▼茨城県出身▼早大専門部法律科卒

木山茂彦 ▼明治四十四年生れ▼磐城鉱業所総務部長▼熊本県出身▼中央大学法文学部卒





【写真は上＝常磐炭鉱全景、下＝たくましき坑内の採炭作業】

企業の合理化 機動力を発揮

四つの子会社で万全を期す

こうして強力な前進、躍進を続けるには一そう企業の万全なる合理化と機動力の十分なる発揮が必要となり、このために常磐炭鉱が全額出資をして、四つの子会社が設立されている。常磐石炭輸送株式会社（免許申請中）長倉炭鉱株式会社、常磐コンクリート工業株式会社、内郷炭鉱株式会社がそれであり、親会社と有機的に生産業務に密いており、興味な業績をあげているが、また常磐総合開発の一翼を荷なつているのでもある。

◇　◇

四つの子会社の概要を述べて見よう。

◇常磐石炭輸送株式会社▼資本金弐千万円▼設立昭和三十二年五月十五日▼仙台陸運局長に免許申請中で近く免許の運びとなる▼役員専務取締役青山栄、営業所長木山茂彦▼営業所常磐市水野谷▼事業内容、トラック七台（六・五トン）で磐城鉱業所の石炭輸送業務にあたる。貨車不足の緩和のため輸送機動力を十分に発揮する。事業区域は当分の間五市、石城一円

◇長倉炭鉱株式会社▼資本金六千五百万円▼設立昭和二十六年十一月六日▼役員専務取締役中村豊、鉱業所長白川長広▼事業所常磐市藤原▼生産月産四千トン

◇常磐コンクリート工業株式会社▼資本金弐千万円▼設立昭和三十二年六月一日▼役員専務取締役斎藤俊夫▼工場所在地常磐市日渡▼事業内容PSコンクリート坑枠、坑道舗装用ブロック、建築用ブロックなどの生産販売などで、ブロックはすでに生産を開始している。工場の建設が順調に進めばPS坑枠は九月一日から生産着手の予定である。将来は市販まで行う計画もある。

◇内郷炭鉱株式会社▼資本金弐千万円▼設立昭和三十二年四月十日▼役員専務取締役中村豊、鉱業所長大谷助次▼事業所内郷市高坂▼月産二千三百トン。

湯本温泉面目を一新

湯本温泉は、別に三函温泉の名がある。遠く一條天皇の時代（紀元九八〇―一〇一一年）に選集された拾遺集に

あかずして別れし人の住む里は
さはこの御湯の山のあなたか
（読み人知らず）

とあつて少くとも一、六〇〇年の歴史を有し、日本三大名泉の一つとして有名であつた。炭鉱の進展に伴つて一時湯脈が絶たれたが、常磐炭鉱湯本坑内に温泉の大噴出があつて、炭鉱側の協力を得て、十七年引湯工事を完成、再び往年の姿を取り戻すに至つた。いまや温泉旅館二十八軒。美妓百名を数える賑いを呈する温泉郷となつた。温泉街は湯本駅から徒歩十分の市の中心部にある。街路は舗装され優雅な鈴蘭灯がつき、観光街として面目を一新した。

まさに前途洋々

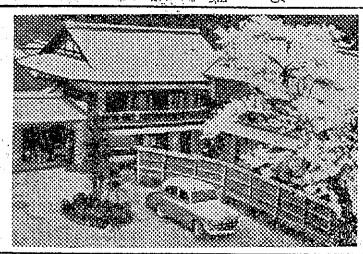
温泉観光都市の充実、整備へ

常磐市は旧湯本町時代から常磐炭鉱を根幹とし、また地下から無尽蔵に湧出する温泉とで、工業都市として、あるいは温泉観光郷として躍進をつづけて来た全国にも類を見ない特異性を持つ都市である。常磐総合開発の一大計画がたてられるや、常磐炭鉱を背景としてその持つ特殊性の役割はますます重大性を倍加するに至つた。かくて隣村磐崎村および鹿島村の松久須根、三沢、上矢田三部落を合併し昭和二十九年三月三十一日常磐市が誕生、将来を一そう約束される都市である。前述のように常磐炭鉱が総合開発に果す大きな使命の進行と相俟つて、観光都市、温泉郷としてはずかしくない、湯本駅前の都市計画の実施に着手、舗装街路灯の建設、全市道路の開発と美化など、その整備と充実の計画も進められている。鉱工業都市と観光温泉都市が相和しての発展はまさに前途洋々たるものがある。

静かな奥湯本

喜楽屋 春木屋

にぎわう白鳥
大衆に奉仕



喜楽屋旅館

湯本温泉街とは別に〆白鳥温泉〆線の木々に囲まれた静寂の岳、湯本駅より三粁で、いまや〆湯本温泉〆としてその名が知られるようになつた。創業七十五年の喜楽屋旅館が白鳥温泉を代表している。起源は古く大同二年、徳一大師が鉱泉を発見した。リウマチス、皮膚病切傷などに卓効がある。喜楽屋春木屋ともにハイヤーを備えて無料で湯本駅まで送り迎えをしている。汽車が駅につく、チヤンとハイヤーが出迎えているというサービスぶりだ。宿泊料は二食付六百円だが、長療養には自炊もできる寝具を含んでの料金が二百二十円の大勉強、隔体客には特別割引奉仕もする。静かな環境の中だけに四季を通じて湯治客で賑つている。なお両旅館ともにマージヤン、碁将棋、卓球、ホールなどの娯楽設備も完備しており、親子づれ、家族づれの一日の行楽、若人たちの行楽には十分快適な気分を満喫することが出きる。俗じん避けてのまさに別天地である。

春木屋旅館

祝 いわき民報 増頁

日本観光旅館・交通公社協定旅館

松柏飯 電五・五五
山形屋 電四・四四四
大和屋 電一三・六一三

湯本温泉

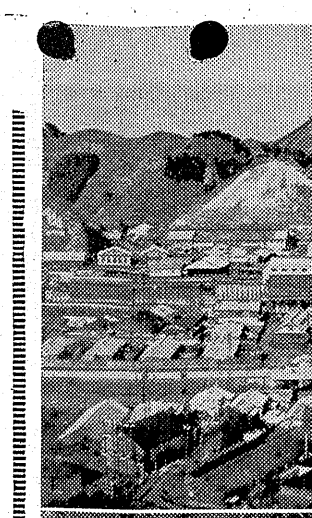
つ多本 電一〇四・四二四
古瀧旅館 電一五九・二五九
新瀧 電二〇・三三

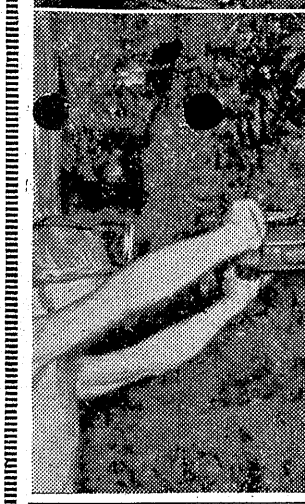
日本観光旅館・交通公社協定旅館

開発総合計画

特殊性を調和して

鉱山の街・温泉郷類のない都市





磯野市長

佐伯助役

仲里收入役

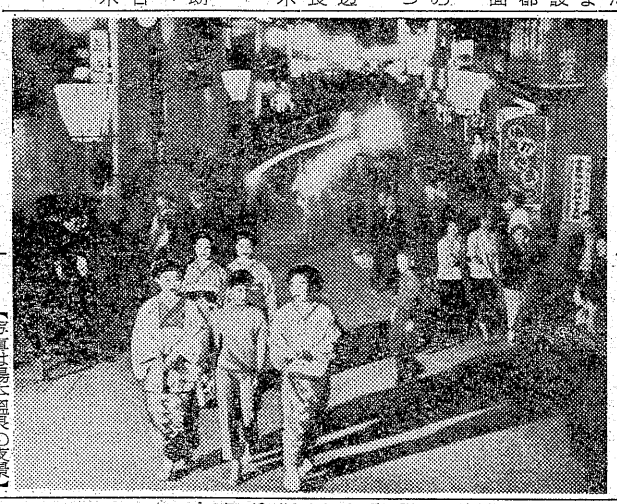
越田和議長

常磐市は年間四百万トンを産出する常磐炭田の中心都市であり、常磐線唯一の温泉街で、県下の飯坂、東山温泉と並び称される三大温泉地の一つである。湯本温泉街の北東部に時代の脚光をあびて躍進を続けている常磐炭鉱を控えて、また生産都市としての相貌をそなえ旅情豊かな温泉郷、いんしんを極める鉱山の街として類のない特殊な集落形態をなしている。再数年にしてきょうの鈴木建設を築きあげた。温泉街の有名旅館で同氏の手にかゝつているものは多い。優秀な技術と工事の速いことで県内に反響をよんで土湯や、岳などの温泉旅館も建築、近代美を誇つている。平市、郡山市、磐城市と岳温泉に出張所を設けての業務は広い連日飛び回つている精力家だ。

（写真は近藤一利社長）

工会議所の生みの悩みは長かつた三年前二月二十六日発足、日はまだ新しいが、まず商工会館の建設を念願として炭鉱都市に、観光都市にふさわしい施設や整備に側面的な強力な活動を推進している。議員数六十余名。すべては今後の活動に期待されている。役員はつぎのとおりである。

▼会頭　吉田恭平▼副会頭　渡辺長作　小井戸庄松▼専務理事　長谷川四良▼常議員　若松英三　木村進一　小野英二郎　岩野留作　清水喜松　飯島隆俊　大平八郎　角田勝雄　熊田留蔵　鯨岡益二朗　近藤一利　桜井元政　白土政義　鈴木康平　立谷時政　比佐芳　日野利春　三河勝　若松友行　鈴木清長▼監事　石河傳吉　比佐栄一　武藤政雄



【写真は湯本温泉の夜景】

九八〇―一、〇一一年）に選集された拾遺集に

あかすして別れし人の住む里は
さはこの御湯の山のあなたか
（読み人知らず）

とあつて少くとも一、六〇〇年の歴史を有し、日本三大名泉の一つとして有名であつた。炭鉱の進展に伴つて一時湯脈が絶たれたが、十七年引湯工事を完成、再び往年の姿を取り戻すに至つた。いまや温泉旅館二十八軒。美妓百名を数える賑いを呈する温泉街となつた。温泉街は湯本駅から徒歩十分の市の中心部にある。街路は舗装され優雅な鈴懸灯がつき、観光街として面目を一新した。

ついで社会および労働施設費四千万円、二二%、これで総予算の半分近い額となる。こゝにもまた常磐市の特異性が物語られている。これは人口の増加が他都市に比して多かつた。従つて学校児童生徒の自然増加により学校施設の整備充実が必然的に要請される結果となつた。また社会教化方面にも重点がおかれなければならない現実もある。これが教育費の一番多い理由でもあろう。社会および労働施設費については中、小炭鉱が多いだけに厳重、年に月に変る。この度びに生じる失業者の数もまた多い、炭鉱地帯の都市としての常磐市が失業群の他都市に比べて多いのもこうした現象による結果で従つてこの面の救済予算にはとくに深い配慮と重点がおかれることになる。また市長磯野清治氏は前常磐炭鉱労働組合長であつたが、今春の市長選挙に労組を背景として、社会党を標ぼうして当選したこの例も恐らく全国初めてのことであろうし、炭鉱都市としての根強さを如実に示したものであり、また二万一千名の組合員を抱擁する健全なる労組の面目躍如たるものがある。

湯本温泉の由来

湯本温泉は遠く景行天皇の御代、岩那、磯那と呼ぶ二人が草創者となつたことが古記に見え、別に三函温泉の名がある。往昔佐波古温泉と称していたが、後に三函と改められたものである。昔時は日本三大名泉の一つとしてひろく天下に宣傳され、五十余の浴槽を訪れる客は、四時絶え間なかつたと傳えられ、当時温泉を訪れた有名歌人の歌は千分に往年を追憶し得る

陸奥のさはこのみゆにかりねして
明日は勿来の越えてん「西行法師」

◇常磐炭鉱節

ハアー見せてやりたい常磐炭鉱よ
黒いダイヤトとヨードント心意気よヤローヤツタネ
ハアー
誰に見しよとて
ホンノリ化粧よ
お月様さえ
ヨードント十三夜よ
ヤローヤツタネ
ハアー
御山つつじと
女の胸によ
燃える色香は
ヨードント知りやせまいよ
ヤローヤツタネ

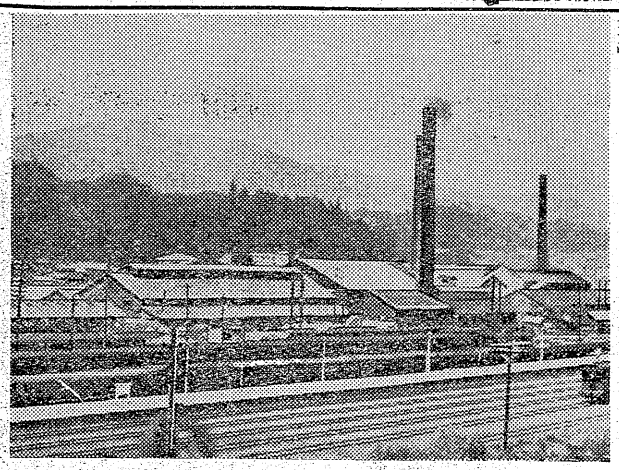
◇湯本小唄

あなた見染めた常磐線で
コラサツト
湯本帰りの小粋な浴衣
袖に湯の香がほのぼのと
よつせとらつせよい湯本
よかつぺすきだべよい湯本

わが国最大の耐火煉瓦工場

設立五十年　湯本工場の業績

品川白煉瓦株式会社湯本工場の本社は東京丸ノ内ビル内、資本金六億円、岡山と二カ所に工場を持つ社長は青木均一氏、同社の創立は明治八年で八十有余年の社歴を持つわが国最大の耐火煉瓦会社である。湯本工場は明治三十八年設立五十余年を経た。これは特殊耐火粘土の生産地であり、常磐炭田を控えている立地条件に恵まれているためである。湯本工場の製品は同社が誇るライテックスをはじめシャモット煉瓦、高アルミナ煉瓦磐城粘土製ノズルストツパー木釜用耐酸煉瓦、硅石煉瓦、各種耐火モルタルを製造している。年産二万四千屯以上におよぶのも四百名従業員がガツチリ組んでの労使一体の努力の結実であろう。製品販路はほとんど全国におよんでいるが、主力は京浜、東北、北海道方面と一部南方への輸出に向けられている。同社原料の原料生産地に赤井、広野、木戸があり、こゝから湯本工場に供給され、また熊田炭鉱が経営されており、月産三千屯を採炭、約千屯を湯本工場が使用、残量を市販に向ける。これらの従業員は合せて三百名、常磐炭鉱につぐ大企業であり、常磐市発展に大きく寄興して来た。駅前都市計画には土地交換にも応じ、いま渡辺組KKの手で三階建店舗併存住宅が建設されつゝあり、その完成も間近い。湯本工場長は秋竹守一氏



【写真は品川白煉瓦KK湯本工場全景】

ことしこそ会館を建設

常磐商工会議所

炭鉱都市、そして温泉郷の常磐市の特殊性を相調和して伸び行く商工会議所の責務と使命は重大である。こういう中にあつての常磐商

急ぐ仕事は鈴木建設

―はりきる近藤一利社長―

急ぐ工事は鈴木建設―これが現社長近藤一利氏のモツトー。四十九才の男盛り、日大工科建築科卒、東京千代田のKK鈴木組に入社、同社常務取締役に累進、昭和二十二年常磐に乗り込み炭鉱発注工事に大きな実績を残した。同二十五年独立して「鈴木建設KK」を設立した。社名のいわれは「恩をうけた鈴木組の社長鈴木太平氏存命中は会社名を鈴木とする。報恩の気持ちの一端だ」という。

郷土の金は郷土で

実績誇る湯本信用組合

〝郷土の金は郷土で生かそう〟を目標に昭和二十六年十二月「湯本信用組合」は発足、逐年健実なる発展のみちを辿り、三十二年三月の決算期には組合員七百名、預金高七千万円貸付高六千万円に達し東北随一の躍進ぶりを示している。職員数は十二名、この進展に伴つて三十二年二月商工中金代理店として東北三十六組合中、四組合の一つとして指定を受け、代理業務に着手地方金融界に大きく貢献をし、さらに二大重きをくわえているのは、常磐市の中、小企業者にとつても心強い。組合も都市計画実施に伴い、近く大王商店りに新事務所建築に着手、十月までには竣工する運びである。役員は左のとおりである。

▽理事長　松本久吉▽専務理事　山口金太郎▽常務理事　石河傳吉　若松修一　武藤政雄　織内精一　塚本中一　小井戸庄松　木村進一▽常任監事　飯島隆俊▽監事　渡辺長作　若松英三　比佐栄一

【写真は松本久吉理事長】

祝　いわき民報　増頁

銘酒　大平福寿
常磐市　下湯長谷　大平酒造店　電話　53

土木・建築・設計施行請負
建設大臣登録（ニ）第5478号
株式会社　渡辺組
取締役社長　渡辺長作
本社　常磐市大字湯本字栄田21　電（常磐）40
支店　横浜市鶴見区平安町1276　電横浜（5）6662
出張所　磐城市　電（磐城）721
勿来市　電（勿来）呼361

銘酒　勇冠
常磐市　岩ガ岡　御代酒造店　電話　660

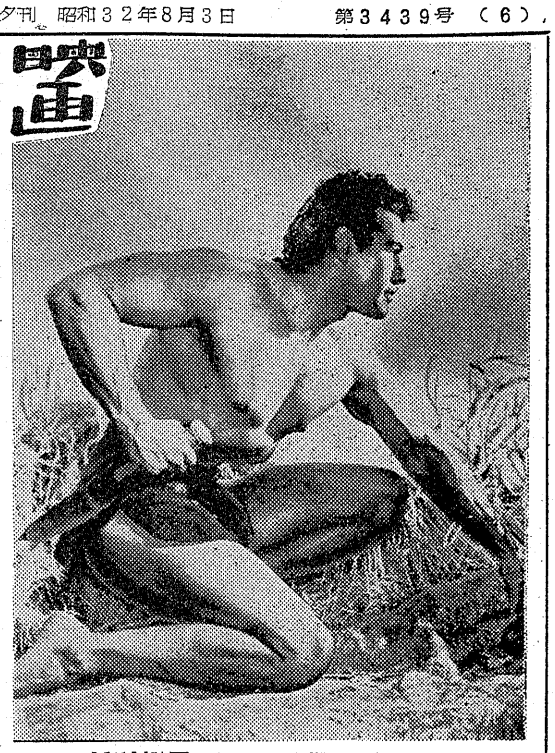
日本

電二〇・三三

映画

十二代目のターザン登場

初のシネマスコープ総天然色で



MGM映画〝ターザンと消えた探険隊〟

ターザンと消えた探険隊

続・大番　東宝映画。千葉泰樹監督。（風雲編）

別れの茶摘み歌　東宝映画。本多猪四郎監督作品。島倉千代子、太刀川洋一主演。（七―十三日長劇）

夜の蝶　日活映画。冬島泰三監督作品。川島雄三監督作品。フランキー堺、南田洋子主演。☆（七―十三日平館）

幕末太陽伝　日活映画。冬島泰三監督作品。川島雄三監督作品。フランキー堺、南田洋子主演。☆（七―十三日平館）

黄金を追う男　ワーナー映画。クリント・ウオーカー、エド・アンドリユース主演。

ロッキー山の決戦　ワーナー映画。クリント・ウオーカー、L・Q・ジョーンス主演（六―十二日琴楽館）

旅客機がアフリカのジャングルに墜落し生残ったのは操行士デイックと妻ダイアナ、それに三人の旅客で折よくターザンに救われた。一方土人の頭目と白人ホーキンスもそれを知り、ホーキンスは神へ捧げる生にえとして生存者を生捕る代りに象げを得ようとした。彼は土人に捕ったダイアナを奪い、一同を海岸に案内するが、同行したターザンは彼を怪しいとにらむ。案の定、道は行詰りでターザンはホーキンスの武器を取上げデイックに警戒させ脱出路を探しに出かけた。その間に生存者たちは土人に襲われた。ターザンは土人の村に火をつけさわぎの中に生存者たちを救い安全地帯へ向う。ホーキンスは土人の憐に当って合底へ転落し、ターザンは一行を安全な海岸へ案内して行く。MGM映画。ゴードン・スコット、ベタ・セント・ジョージ主演。テクニカラーシネスコ。

続・大番

儲けた大金も株の大変動で一文なしになった丑之助（加東）は捲土重来を期して故郷へ帰った。宇和島で極寒とねんごろになるが、おまき（淡島）からうながされて上京。新ドンと組んで店を開き、商金株で当てゝおまきには料亭を買ってやる。彼は水谷さんの指めで繊維株を買い約五億円を当てるが貪欲がよくなると持前の虫がうずき小花を知る。日華事変が始まり株は暴落。丑之助は再びスッテンテンになりおまきの料亭にころがり込む。折も折ラジオは水谷の自殺を報じた。丑之助は男泣きに泣きおまきはわが子を抱くように再び機会を待てと激励する。東宝映画。千葉泰樹監督。（風雲編）

別れの茶摘み歌

東宝映画。本多猪四郎監督作品。島倉千代子、太刀川洋一主演。（七―十三日長劇）

夜の蝶

銀座のバアのマダム・マリ（京）は派手な明るい性格の女で、経営もうまい。その銀座へ京の舞妓上りのおきく（山本）が新しく開業した。おきくは女給周旋業の秀三に現ナマを積みマリの陣営の一角を切り崩す。大阪にいたマリの夫が京都に囲ったのがおきくで二人の因縁は古く、おきくはバーを開いて若い苦学生原田に学資をみついでいた。関西デパートの社長白沢は東京進出を計り腹心の木崎を参謀格に登場。マリは白沢に岡惚れだが、彼はおきくのパトロンでおきくの本心は原田にあった。原田は同僚の浅井と結ばれておきくの願いは断られ、白沢の東京進出は木崎の裏切りで敗れる。マリは積極的に白沢に近づき、二人は夜の街道を車で飛ばす。二人のことを知ったおきくは自ら車を運転して追い、途中で車がぶつかり合い二人はあっけなく死ぬ。大映東京映画。吉村公三郎監督作品。大映カラー。

三日月祕文　大映京都映画。勝新太郎、三田登喜子主演。（七―十三日世界館）

青い海原

船員の健次（高倉）は横浜に上陸したので死んだ同僚矢島から娘の為の貯金通帳と写真の入った名刺入れをたのまれて信濃の処へ届けた。そのホテル兼酒場の海猫亭に働く気の強い娘はるみ（美空）が矢島の子と知る。信濃は酒癖なので貯金通帳をマダム京子に預ける。助手の三郎（春日）は声がよく歌手志望で、信濃は港の無ボス酒崎組の悪計で盲目となり、通帳の返還を京子にせまるが、彼女は酒崎の情婦で見込みがない。酒崎は立退きを要求するので二人は海猫を出なければならなくなるがキャバレーでの働き口を三郎がもつてくる。酒崎ははるみと三郎をりつ殺するが、パトカーに一味は難なく捕えられた。鳴戸港をあとに今は歌手として成功し、ハワイ巡業に向う三郎を健次とはるみが見送る。東映東京映画。小林恒夫監督作品。イーストマン東映カラー東映スコープ。

雪姫七変化　東映京都映画。伊賀山正光監督作品。尾上鯉之助、松島トモ子主演。第二部。（七―十三日東映劇場）

月下の若武者

若狭の国小浜の庄小太郎、千寿丸兄弟は京へ上っている留守に法心の夜討ちで父や一族は討たれた。法心を討とうと心はやる千寿丸（津川）に対し小太郎（長門）は都で出世をして法心を討とうと、許婚千加の心をふり切って京へ上るが、殿上人の勢力争いを見て絶望して大盗袴垂の許に身をよせる。千寿丸は千加と山の娘アケミと共に小太郎の身を案じていたが、アケミの嫉妬から千加は人買いに売られる。京へ上った千寿丸は袴垂一味を追い払い、千加は白拍子から藤原頼通の囲い者となり、上落した法心を刺そうとして失敗し獄舎に入れられ、役人になった千寿丸と再会。法心は袴垂に千加と千寿丸を殺してくれと頼む。獄舎から千加をさらった袴垂にきりつけた小太郎は逆に捕えられ千寿丸は袴垂の巣窟で激斗の末袴垂を討ち小太郎はその場にいた法心を討つた。日活映画。冬島泰三監督作品。

白人部隊撃滅

土人地区の境界線に橋をかけたが土人は協定文を読めないので騎兵隊に戦をいどんだ。ベルは呑気な生活を送っていたが、事の危険を大佐に訴えて逆に懲罪に付した。隊のギャグストン大尉はベルとかつて将官の娘キャラを張り合った仲で、ベルを退けて結婚したが、彼女の心はベルにあった。一方地区で貴教医療に従事して土人から信頼されているホールデン博士の仲介も不調に終り、戦いが始まる。土人は二人の白人女性を人質としており、ベルは夜襲で二人を奪い返したが、うち一人はキャラ。騎兵隊は土人に追われ博士の教会に逃げ込み、博士も土人に殺される。博士の死体を引取りに出たベルも土人の銃口の前に立たされるが、戦いの無意味をさとった他の頭目がカミアキンを射ち再び平和がよみがえる。ロバート・アーサー・プロ映画。ジエフ・チャンドラー・ドロシー・マローン主演。テクニカラーシネスコ。

荒野の無頼漢　アライド・アーチスツ映画。ジョージ・モンゴメリイ、ジエイムズ・ベスト主演。デルツクスカラーシネスコ。（六―十二日ひかり座）

【写真は上から続・大番、夜の蝶、青い海原、白人部隊壊滅、月下の若武者】

今晩のラジオ

各地の番組

◇NHK　一〇四KC　3日
七・三〇　土曜の夜のおくりもの▼二十の扉▼なつかしのメロディ▼ラジオ一口辞典▼とんち教室▼スポットクイズ

◇ラジオ福島　八〇〇KC
九・一五　納涼特集
六・〇五　トニーの童話
六・四〇　人気歌手パレード
七・一五　花菖アワー
七・三〇　ワンダフル嬢さん
八・〇〇　名人演芸会
八・三〇　今週のベストテン
九・〇〇　福助歌の立体劇場

◇内郷市▼第二イワキ「赤胴鈴之助」「霧の街」「大江戸人気男」七―十日「恋愛浪人」「誘惑からの脱出」十一―十四日▼綾映劇「今日のいのち」「殺したのは誰だ」「美女パレード」七―十日「糞尿たん」「反逆者」「殴り込み清水一家」十一―十三日

暑中お伺い申上げます　昭和32年盛夏

勿来市金融団
東邦銀行植田支店
大東相互銀行植田支店
植田信用金庫
常陽銀行植田支店
福島相互銀行植田支店
東邦銀行勿来支店

株式会社 丸亀坂本商店
勿来市植田町　電一一〇

勿来旅館組合
組合長 荒川定義
副組合長 蛭田正一
〃 牧野キクノ
会計 下山田俊雄

鮫川堰土地改良区
理事長 古川傳一

勿来医師会

カメラと写真材料
緑川カメラ店
勿来市植田町
電四三九・五五五

磐城貨物自動車株式会社
植田営業所
所長 阿部勉

江戸前寿司
大衆食堂
魚庄
勿来市植田町本町五
電（植田）二〇八

植田農業協同組合
組合長 藤田重男

割烹旅館 東洋館
勿来市錦町　電三五九

錦興業株式会社
取締役社長 佐久間清一
勿来市錦町横塚一八

お祭りで出した刺身を食べ ブリ中毒八名発生

勿来市 すごい下痢 発熱

勿来市大倉台農業赤津二郎さん(四四)と同農業根本広員さん(三二)の両家では一日、鍛町御宝殿の祭礼に同市九面の魚行商人からブリ二本ずつ（一貫二百匁位）を買い、刺身にして食べたところ赤津さん宅では三郎さんを初め長男敏さん(二〇)二男英昭さん(一四)母キヨノさん(六五)四人、根本さん宅では広員さんと妻キヨ子さん(三七)母キヌさん(五九)キヌさんの娘金沢初江さん(三四)の四人、計八人が中毒。いずれも腹痛、嘔吐、下痢、発熱して大騒ぎとなり、自宅で療養している。が勿来保健所の調べによると、ブリの中毒に間違なく、このほか赤津、根本両家に招かれた祭り客が二十六人もいたところから、表面に出ないブリ中毒者が相当数あるものとみられている。

夜間夏期大学講座

磐城市 十六日から三日間

磐城市の社会文化團体の八潮会主催、いわき民報社、市教委事務局など後援の第四回夜間夏期大学講座は十六日から十八日までの三日間（毎夜六時半から）小名浜第一小講堂で開かれる。とくにことしは主題に生活、婦人、経済の三大テーマを採りあげ「生活」では週刊誌にクアソちゃん〃〃オヤカマ氏〃を連載、敏腕をふるっている漫画家、岡部冬彦氏(三五)「婦人」では去る三十年原爆娘を連れてイギリスに渡り、平和への国際的話題を投げた医学博士、山本杉女史(三五)、「経済」では四倉町出身の読売新聞社論説委員、千葉成夫氏(三二)の一流講師が決定している。聴講希望者は小名浜公民館に申込めばよい。講座日程は次の通り。

▼十六日「生活と漫画」漫画家岡部冬彦

▼十七日「母性時代」医博山本杉

▼十八日「吹き飛んだ神武景気」読売新聞論説委員、千葉成夫

【写真は講師の岡部、山本、千葉（上から）の諸氏】

勿来でも文化講座

勿来市教育委員会主催、公民館連絡協議会、小中学校長会連合青年会、婦人連絡協議会後援の第一回夏期文化講座は十六日から三日間植田小講堂で開催される。演題は左の通り。

▼十六日「生活と漫画」＝漫画家岡部冬彦▼十七日「母性時代」＝医博、山本杉▼十八日「吹き飛んだ神武景気」＝元読売新聞論説委員、千葉成夫

優良署員表彰

平署で十七名

平署は勤務成績優良署員十七名を三十一日、署長表彰した。

▼運転敬（捜査係巡査）後藤義勝（駐在所巡査）遠藤栄助（外勤巡査）小松正夫（捜査係事務）太田義照（外勤巡査）斎藤治夫（同）代々木義雄（同）松崎源[illegible]（駐在所巡査）舟山六郎（同）橋本寅尾（同）渡辺寿作（同）荒家六郎（同）山沢進一（同）植田当（同）若松利夫（同）橋本忠男（パトロール係巡査）菊地新次郎（交通係巡査）

暴力団、四名捕る

平署 夏祭りにそなえ

夏祭の暴力團狩りに乗出した平署は二日夜から三日朝にかけ平市赤井不動堂琉夫白石昭彦(三七)ら同浅口坑夫星野治(三七)弟広仲(三七)ら同畑子沢採炭夫今田武(三七)の四名を暴行傷害の疑いで捕えた。

◇今田は七月三十一日午後十時ごろ赤井不動堂地内の道路上で赤井大平無職岡村郁夫(三四)から喧嘩を売られたのにふんがい、岡村さんを下駄で頭や顔を殴り全治二週間の傷を負わせたもの

◇白石、星野兄弟は共謀して去る四月三十日午後八時ごろ赤井浅口地内の道路上で、同字の古川清さん(三七)に泥棒呼ばわりされたと古川さんをコン棒で頭や腕などに全治四週間の傷を負わせるほか、去る四月三十日午後七時ごろ赤井畑子沢地内で、同字の渡辺徳治さん(三七)にさいないことで因縁をつけ下駄で渡辺さんの頭を殴り全治二週間の傷を負わせたもの。

花火大会に 四倉線増発

常磐交通では四日の四倉町花火大会に、四倉最終午後九時半まで各線とも延長する。このほか臨時増発する。

女親分のスリ団

平署で捜査 夏祭りで荒稼ぎ

平市の夏祭り行事をあて込んでか最近スリが目立ち、被害届出が多くなって来ている。平鉄道公安室では祭を前に荒カセギを目くろんだ二十三、四才の女性を親分とする婦人スリ團五人組のあるのを探知、平署で捜査をすすめている。この女親分は内郷市出身の女で肉体美人、乳房もあらわな服装で男性を眼目に、二十才前後のチンピラスリ四名を使い、常磐線を舞台に荒かせぎしているもので、特に尻ポケットなどは注意するようのぞんでいる。

バイクにはねられ重傷

三日午前八時四十分頃磐城市愛宕下三三県道で同市渚回り二五無職松本イチさん(六七)は同市西七一松原金物店店員前田善吾さん(二七)運転のバイクの前を横切ろうとしてバイクにはねられ、月松本さんは右骨を折り、全治一カ月の重傷を負った。

市議野球組合せ

県下市議野球決勝戦は三日午後二時から三日間にわたり磐城市小名浜第二中学校球場にチームが参加、六チームが県大会出場権をかけて斗う。組合せ次の通り。

▼三日
①常磐－勿来
②内郷－原町

▼四日（準決勝）
磐城－①の勝者
平－②の勝者

運転合格者

七月二十六日内郷市小島自動車試験場で行われた各種運転試験の合格者（七十二名）次の通り

▼普通自動車＝穴戸虎雄（磐城）[illegible]井長雄（同）大友新一（常磐）工藤達郎（同）中村正男（平）阿部常夫（同）松崎功英（同）渡辺豊（同）猪狩善次（同）遠藤聰（同）

▼小型四輪車＝桝内喜朗（小野）青木愛吉（内郷）安川保男（平）長谷川勝穎（同）橋本清治（同）高田惠（同）六巻隆治（同）

▼自動二輪車＝板橋駿（小野）大竹博治（同）相原安（同）大野久浪江）杉本明（富岡）夏目敏男（内郷）大橋秀男（同）小松秀正（同）土屋和男（同）大友義男（同）峰村正雄（勿来）吉田義治（常磐）久保木孝元（磐城）上遠野久美（同）遠藤毅（同）国井信一郎（同）矢吹英夫（同）廣目三郎（平）大楽芳四郎（同）斎藤一夫（同）関部正（同）西井勝和（同）遠藤孝（同）吉村元良（同）鈴木守（同）

▼自動二輪車＝田内実（勿来）掘江修法（平）

▼軽自動車＝高岡久（富岡）川和裕（同）神野和巳（勿来）斎藤[illegible]竹博治（同）相原安（同）大野久夫（磐城）小藤義次（同）坂本井弘（同）柳内佳門（同）伊藤博（常磐）落合美智栄（内郷）佐藤和信（同）三部寅雄（内郷）遠藤長吉（同）酒井俊男（平）根本武彦（同）矢内昌国（同）池田秀雄（同）小金森卓街（同）程塚公（同）

○…仙台の上席検事も列車内でスられたことがあったが、まさかスリも検事サマと知ってやった訳ではないだろうが、これが判ればスリた当人、足を洗うことうけ合いか…。

執行猶予三年

窃盗教唆事件

常磐市大字水野谷錦沢一五〇無職正木彼多(四七)に係る窃盗教唆事件の判決公判は、三日午前十時から平簡裁で阿部裁判官係り、管野検事、増田弁護人立合いで開かれ、正木は去る四月二十二日午後八時二十分ごろ小名浜[illegible]年A(六)に頼まれ二羽、五千円[illegible]を盗ませたもの。

窃盗事件も

平市新川町三三窃盗前科四犯中川三郎(四七)同市正内町二八屑物商、猪狩一幸(四[illegible])に係る窃盗事件の判決公判は、三日午前十時から平簡裁で阿部裁判官、林検事、増田弁護人立合いで開かれ、中川は求刑通り懲役八月、猪狩は懲役八月、執行猶予三年の言渡しがあった。

二人は共謀して去る六月十五日午前三時ごろ平市正月町六十一鉄工業渡辺秀行さん所有の鉄線二万八千円相当を盗んだもの。

中頃過ぎ大雨あるか

八月中の長期天気予報

浜名小所測候

今月の中ばごろ一時大雨が降るかも知れないと小名浜測候所では一日、八月中の一カ月天候予想を次のとおり発表した。

【概況】太平洋高気圧は次第に強まり夏型の気圧配置になるがこの高気圧の本邦への張り出しは例年にくらべ弱い見込みなので気温は上旬はだいたい高目だが月末ごろには低温になりそう

【気温】▼上旬、かいして高目だが旬末ごろ一時低目になりそう。▼中旬、高目で一時かなり高くなる時期もあろう。▼下旬だいたい平年並だが月末には低温になる見込み。

【降水量】月総雨量にしては平年並だが、上旬後半から中旬初めにかけてと中旬末から下旬前半ごろにかけて天気が崩れやすくこのごろ一時大雨があるかも知れない。

内郷、磐高が優勝街道ばく進

東北高が優勝街道ばく進

高校野球東北大会は二日信夫ケ丘球場で開幕、内郷高は山形南高と対戦一対六で破れ、続く磐高も優勝候補の呼び声高い東北高と対戦一対六とされた一方的に破れ、石城勢は早くも大会第一日目で姿を消し、甲子園出場のチャンスを失って地元ファンを失望させた。

夏野菜の技術交換会開く

県内夏蔬菜栽培技術交換会は三日午後一時から平市神谷県園芸原種農場に郡内の園芸研究会員五地区農業改良指導所係員、各市町村農務、経済担当者ら約六十名があり、福島から出席した同市農務課安藤技師、同市岡部の農事研究会々長油井淳一郎氏を囲み、今年の夏蔬菜についての反省と、来年の計画などについて話合った。この技術交換会では品種の問題、栽培技術、病害虫の予防などを取上げ、福島地区と石城地区の状況や今後の対策などを協議した。

平理容師組合で臨時連休

平理容師組合（組合長富川義一氏）では日盆のため八月二週の十二日（月曜）十三日（火曜）を臨時連休とすることに決めた。なお十九日は営業する。

七夕クイズ

中央通りで募集

平市中央通り商店会では七夕クイズを催した。七夕祭の三日間に中央通りの笹飾りの中に「七夕の馬」を飾ってその頭数あてをするわけだが、応募用紙は官製ハガキ。締切は四日付消印有効。賞金三千円で正解者多数の際は抽せん。発表は十日に同町内世界館入口といわき民報紙上。

○…三日午前八時ごろ平市八幡小路地検平支部長、上席検事柏木忠氏(四[illegible])は平駅ホームで常磐線下り列車＝平発八時十五分発＝を待ち合せ中、ズボンの尻ポケットから現金一万円と貯金通帳（金額不詳）をスられた。

○…被害を受けた柏木上席検事は子供を見送りに行ったさいの出来ごとだった。連日の酷暑と七夕祭り気分でうい油断したわけではないだろうが、「スられた」と気がついた時は冷汗で肌着が大分ぬれた？とか。

◉小型バイク出[illegible]完全整備最底価◉

六〇CCサンライト自転車共　五〇〇〇円
五〇CCBSポーリング済車共　七〇〇〇円
五〇CCBS　五〇〇〇円
九〇CCトヨモーター運搬車共　一五〇〇〇円
九〇CCスミダ完成車　二四〇〇〇円
一二五CCポインター　二三〇〇〇円
五〇CCマルウチバイク　中上　二七〇〇〇円
五〇CCマルウチバイク普及車新車　三三〇〇〇円
〃　婦人用車新車　四二〇〇〇円

マルウチバイク代理店
タイヨー輪業商会
平市南町三六（釜屋裏）電二六六

位牌 仏壇 仏具
山光堂仏具店
平市本局前 電五五〇
平市公園下電二〇四三
磐城市横町

謙徳院の新盆にあたりますが時節がら提灯、お供物などは勝手ながらご辞退申し上げますあしからず御諒承下さい
昭和三十二年八月
平市十五丁目（三九屋）
鈴木剛二

誠光院の新盆にあたりますが時節がら提灯、お供物などは勝手ながらご辞退申し上げます
昭和三十二年八月
平市大町三
河田昇

玉泉院の新盆にあたりますが時節がら提灯、お供物などは勝手ながらご辞退申し上げます
昭和三十二年八月
平市一丁目（河内屋商店）
白土好美

良穣院の新盆にあたりますが時節がら提灯、お供物などは勝手ながらご辞退申し上げます
昭和三十二年八月
常磐市湯本三函二八〇
若松修一

霊照院の新盆にあたりますが時節がら提灯、お供物などは勝手ながらご辞退申し上げます
昭和三十二年八月
平市三丁目一〇 電一五六
長谷川鉄重
長谷川美容院 長谷川みつ子

よつくら俳句会　七月例会選句

バラ咲いて平和母子像あらたなり　鳴々子
稲妻に部屋あからさまひとり寝る　暖流
アイスクリーム喰うを忘れし山迫る　太郎
割箸の旅の朝げや蜆汁　安酔
謡曲の座を稲妻の照らしけり　邦男
病めば薄暮梅干のたねを舌に載せ　鳴々子
謡曲の習い始めや梅雨の宿　邦男
生くる日々今日は緑の柳陰湖に　太郎
恋ちがひし学舎さらしけり　暖流
五月雨の摺上川に降る波紋　安酔
火蛾のごとく夜店の灯追いゆけり　暖流
青田風バスに吹き込みカーブする　太郎
濃緑を縫ふバス檜原に吐息する　鳴々子
妻に帰る歩幅が汚れ華いちご　暖流
梅雨明けや蟻の匂ひのつよく来る　鳴々子
つばくらや軒入れかわる童大婦　太郎
今もなほ荒壁会津の奥の夏　安酔
岩沼に広告多し青田かな　邦男
睡蓮の風に姿せて浮びけり　暖流

◉八月例会　八月十八日（午前九時より）新舞子仁井田浦
当季雑詠七句

珍品探し!

透明な耐熱ガラスナベ

平市に耐熱ガラスナベがお目見得した。透明だからいちいちフタを明けなくとも煮え加減が一目で判り、特殊ガラスだから内まで充分火が通るほか、汚れがこびりついたり、さびたりする心配がない。第一、台所のアクセサリーとしてスマートだ。種類は今のところ朝顔ナベ、ミルクパン、テーポットパーコレーターだけ。ただ値段はナベ、ミルクパン、テーポットが千五百円、パーコレーター千二百円と少し高い。料理を楽しむ主婦にはもってこいの台所用品。（銀座街　金子屋調べ）

【写真はガラスナベ類】

第三回母親大会へ

渡辺ときよさん出場

三、四、五、二日間東京で開催される第三回母親大会に常磐市地区労から全日自労常磐分会婦人部長渡辺ときよさん（三四）が参加することになり、二日朝湯本駅から上京したが、同地区からの参加はこれがはじめてである。

市民の相談室

崖地の建築は違法か

完全な基礎工事をすればよい

【問】建築のことで平土木事務所におたずねします。平市古鍛冶町の某旅館で新増築中ですが、急傾斜の崖地に建てているように見えました。ある人に聞くと建築法違反のように聞きました。もし許可になるなら私も裏に崖地を持っているので家を建てたく思います。（平市　一市民）

【答】崖地で建築する場合建築法に違反行為についてありますが、おたずねの旅館の場合は基礎コンクリートに鉄材を使用して崩れないようにしてありますので許可しました。あなたが建築を希望される場合も一応土木事務所に相談した上、崖が崩れないような基礎工事さえすれば許可になります。（平土木事務所）

児童の奉仕で校庭を清掃

磐城市　小名浜

第二小学校では、長雨のため校庭の凹凸がひどくなったので「新学期までにきれいにしよう」と一、二の両日PTA（会長飯塚仁一氏）が延八百名参加して午前八時から午後二時まで校庭の整地、除草などを行った。

土用けい古納め

磐城剣友会

磐城市剣友会（会長斎藤誠吉氏）では土用けい古納会を、四日午後一時から小名浜第一小学校講堂で行う。この日は小中学生別個人選手権試合をはじめ、少年剣道形、基本動作、昇級審査をあわせて行われる。

地検の野球大会

第四回福島地検管内野球大会は四日午前九時から郡商球場で開くが、平地検チームは第一試合不戦勝、第二試合は福島—白河の勝者と対戦する。

民報映画案内

◇平市（六日まで）
★世界館（七・〇四）南蛮寺の甥
むし男（八・三八）誘惑からの脱出
★東映劇場（七・〇三）雪姫七変化一部（八・二五）魔の紅とかげ
★ひかり座（七・一〇）殺し屋稼業（八・三五）辺境の掠奪者（五日まで）
★平館（六・二〇）禁断の砂（八・四〇）固定患治
★泰楽館（六・四〇）黒いきば（八・五〇）空中ブランコ（五日まで）
★民劇（六・五〇）忘却の花びら
完結篇（八・四〇）大当り三色娘
★平文化ニュース（八・三〇）愉快なスケッチブック　マンガ生物の神秘（七日まで）

◇常磐市湯本
★湯本座　夜六時三〇分
裏切りの町角　十人のならず者（四日まで）
★三函座　夜六時三〇分
妻とそわが命　体の中を風が吹く（六日まで）
★常磐座　夜六時三〇分
宇都宮つり天井　不良女学生殺人者を逃すな（六日まで）
◇磐城市小名浜
★銀星座　夜六時三十分
桃色大王　ドイツかく戦えり
★東映　夜六時五十分
さよなら港　仇討禁禅寺馬場
★金星座　夜七時十分
暴力の波止場　栄光の世界
★磐城座　夜六時三十六分
今日のいのち　哀愁の園
★国際　夜七時七分
赤胴鈴之助　ちんどん屋の娘
◇勿来市植田　三日まで
★菊多館　夜七時
殺人者を逃すな　東京春色
★うえた館　夜七時
反逆者　続ザザエさん　拳銃稼業

今晩のナイトショウ

☆東映劇場（一〇・一〇）牛乳屋フランキー（五日まで）
☆泰楽館（一〇・二〇）荒野の襲撃（三日まで）
☆世界館（一〇・二〇）十代の暴力（三日まで）
☆ひかり座（一〇・二〇）佐倉大騒動（四日まで）

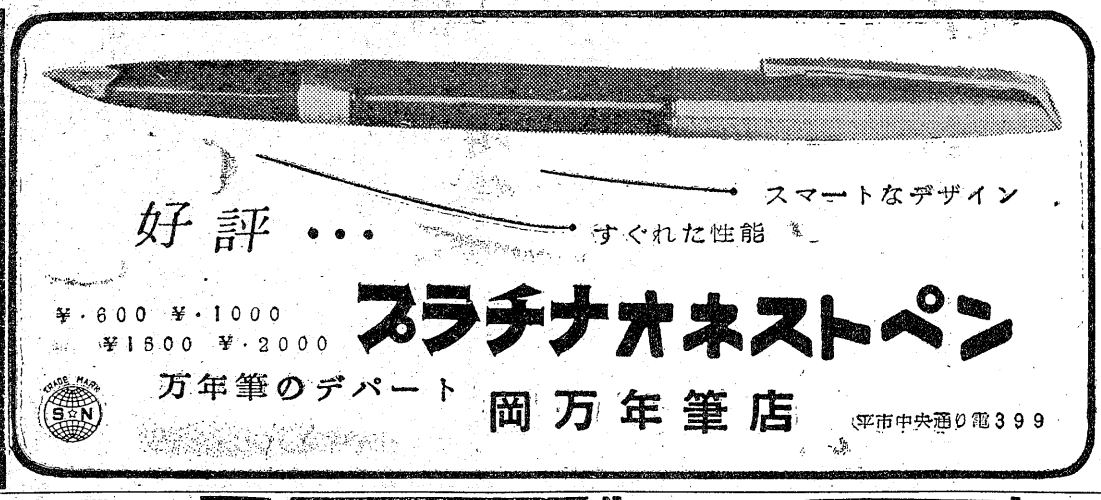
100貨店

ムシ風呂に入つた暑さ加減である。こんな時、ザーと十分でも、廿分でもスコールが欲しい。だがストロンとかセシウムなど、気にくわぬ毒素が混つているとなると、遠慮したくなる。勿論遠慮しても自然は人類の意など少しも介してはくれない。そこに人類と自然との斗争がある。まあともかくも、雨がなければ生きられぬ、生きられぬなら、毒素をもつた雨といえども甘受せねばならん。この前、ケサラ会の座談会に「雨がふると、何んとなく、薄毛に悪影響があると感じて帽子は手離せない」との話が出た。科学者は米の中にも原爆のシミが入つていると発表している。こうなると空気の中にすらそのチリは混つているに違いない。人類が原子人間?に生れ変る日もそう遠くはない。原子人間つまり、原始人間、ケダモノへの人間である。（龍人）

御中元には今評判の大黒屋のギフト商品券を（税金かかりません）
大黒屋のお買物ニュース
あすから全店プリント服地　お盆ズバリ奉仕
よい品をさらにお安く・高級手染プリントからマシンプリント・全店・全商品
36吋巾ヤール　90円　130円　150円　180円　200円　250円均一　御覧下さい
只今夜間営業9時迄

新新なスタイル
☆エレガントな夏のハンドバッグ
ヨシダカバン
平駅前ぎんざ　TEL・499

宣伝にサービスに広告マッチ　さかいや　平（電四八五



好評…
¥・600　¥・1000
¥1600　¥・2000
プラチナオネストペン
万年筆のデパート　岡万年筆店　平市中央通り電399

生徒募集
編物　織物　手芸全般
昼間部　夜間部
公認 平高等編物技芸学院
◉毎月二日入学（随時入学出来ます）
◉編機は何式でも結構です
▽学則進呈　平市田町二五　電二二八六

思春期の男女青年必見!!
若き激情を描く迫力!青春の切ない感情、夢を飾る虚栄、生きるための陥せい、性愛と密輸にひたる男女の群像!
犯罪国境線
美貌と水々しい肢体をもつ新星　インゲ・エツガー主演
456日ナイトショウ
世界館

新しいDPは富士

完全冷房
きつさ　たまはん　でんわ・一六一一

開花亭のパン

シキボウ
敷島紡績
ポロシャツ
茶目や
平駅前白銀通

貸ふとん
平市新川町　電四二二番　スズキ

クリーニング
洗張・防水
小松崎
平館前電1343

平駅前でいつ何時でもお食事のできる店
ときわや
ダンワ一三六〇

DPはタナカ

金光堂
平市五丁目
電195

書籍
文房具
事務用品
紙製品
魁文堂書店
平市才磯小路　電小売部　313番
電卸売部1891番

夏の栄養はパールの洋食で!!
▽夏はどなたも食欲が少なくなり勝ちです
パールの栄養素配合の洋食で夏負けにならぬ栄養をとりましょう!
平・三田小路　電1388

うな丼
蒲焼　静かな離れお座敷ができました
小名浜　一　電四五一　平
◇お座敷女中さんお勝手女中さん数名急募

女中
さん入用▽年令二十才—三十才▽委細面談　四倉町新町　旅館小柳

社員
▽月給三万円以上▽男女年令不問▽履持参、午前中面談　平市新川町三三木村電機内泉工業平出張所

女子
事務員▽十八才以上▽事務経験ある方▽旧市内居住▽履持参社の事平市細宮町電一八〇三亜海産物市場

生花
（古流）磯花、投入教授▽毎週一回　常磐市桜木町通り電（常磐）五三八　秀齢斉河瀬キミ子